

1
2
3 **UNITED STATES DISTRICT COURT**
4 **NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA**
5 **SAN JOSE DIVISION**

6
7 MEDICAL INCORPORATED
8 ASSOCIATION SHOKOKAI,

9 Plaintiff,

10 v.

11 Defendant.

Case No. 22-mc-80250-BLF

ORDER GRANTING *EX PARTE*
MOTION TO AUTHORIZE FOREIGN
DISCOVERY

[Re: ECF No. 1]

12
13 On September 28, 2022, Applicant Medical Incorporated Association Shokokai
14 (“Applicant”) filed an *ex parte* application pursuant to 28 U.S.C. § 1782 (“Section 1782”) for an
15 order granting leave to obtain discovery from Respondent Google LLC (“Google”) in connection
16 with a potential legal action and criminal investigation in Japan. ECF No. 1 (“App.”). For the
17 reasons set forth below, the Court GRANTS Applicant’s application.

18 **I. BACKGROUND**

19 Applicant is a medical incorporated association doing business as Aizawa Clinic (“Clinic”)
20 in Katori-shi, Chiba-ken, Japan. ECF No. 1-1 (“Aizawa Decl.”) ¶¶ 2-3. The Director of the Clinic
21 is Masamichi Aizawa, who is a licensed medical doctor and neurosurgeon in Japan. *Id.* ¶ 1. The
22 Clinic focuses on stroke prevention, early diagnosis and treatment of dementia, and discovery of
23 cancer. *Id.* ¶ 4.

24 The Clinic has a Google MyBusiness account, through which it can edit the profile that
25 appears on the Google search engine and Google Maps. Aizawa Decl. ¶ 9. Aizawa asserts that
26 many patients find the Clinic using Google. *Id.* ¶ 8.

27 An anonymous individual using a Google account with the name “sua” published a review
28 of the Clinic on Google, giving it a one-star rating. Aizawa Decl. ¶ 11; *see* ECF 1-3 Exh. A.

1 Aizawa asserts that the review is false, has damaged the reputation of the Clinic, and has had a
 2 significant negative effect on business operations. Aizawa Decl. ¶¶ 12-13. Specifically, he claims
 3 the Clinic has lost 30,632,000 Japanese Yen as a result of the review. *Id.* ¶ 14.

4 Aizawa seeks to file a civil lawsuit against the anonymous individual in Japan, under
 5 Articles 709 and 710 of the Civil Code of Japan, which are the statutes for reputational torts.
 6 Aizawa Decl. ¶¶ 16-17; ECF No. 1-2 (“Kawamura Decl.”) ¶¶ 6-10. But because Japanese law
 7 does not allow lawsuits to be filed against anonymous persons, Aizawa must first determine the
 8 identity of the anonymous individual. Kawamura Decl. ¶ 11. Aizawa is also seeking to file a
 9 criminal complaint with the police for the crime of defamation pursuant to Article 230, paragraph
 10 1 of the Penal Code of Japan. *Id.* ¶¶ 12-16. Aizawa’s attorney states that a criminal complaint for
 11 criminal defamation will not be accepted by authorities unless the complaint provides information
 12 that may lead to the true identity of the person who committed the crime. *Id.* ¶ 17.

13 Applicant is therefore seeking to subpoena Google to learn the identity of the anonymous
 14 individual. Kawamura Decl. ¶ 18; *see* ECF No. 1 at 12-16 (subpoena). The subpoena asks for
 15 information associated with the identified account or associated accounts, including any names,
 16 addresses, email addresses, telephone numbers, credit card names (excluding numbers), and
 17 identifying access log information, such as IP addresses. ECF No. 1 at 15-16.

18 Applicant filed an *ex parte* application asking this court to authorize the serving of this
 19 subpoena on Respondent. App.

20 **II. LEGAL STANDARD**

21 Section 1782 provides, in relevant part:

22 The district court of the district in which a person resides or is found may order him
 23 to give his testimony or statement or to produce a document or other thing for use
 24 in a proceeding in a foreign or international tribunal, including criminal
 25 investigations conducted before formal accusation. The order may be made ... upon
 26 the application of any interested person and may direct that the testimony or
 27 statement be given, or the document or other thing be produced, before a person
 28 appointed by the court.... To the extent that the order does not prescribe otherwise,
 the testimony or statement shall be taken, and the document or other thing
 produced, in accordance with the Federal Rules of Civil Procedure.

28 U.S.C. § 1782(a). The statute’s purpose is “to provide federal-court assistance in the gathering
 evidence for use in foreign tribunals.” *Intel Corp. v. Advanced Micro Devices, Inc.*, 542 U.S. 241,

1 247 (2004). Section 1782 permits district courts to authorize discovery “where three general
2 requirements are satisfied: (1) the person from whom the discovery is sought ‘resides or is found’
3 in the district of the district court where the application is made; (2) the discovery is ‘for use in a
4 proceeding in a foreign or international tribunal’; and (3) the application is made by a foreign or
5 international tribunal or ‘any interested person.’” *Khrapunov v. Prosyankin*, 931 F.3d 922, 925
6 (9th Cir. 2019) (quoting § 1782(a)).

7 But “a district court is not required to grant a § 1782(a) discovery application simply
8 because it has the authority to do so.” *Intel*, 542 U.S. at 264. Instead, a district court has
9 discretion to authorize discovery under Section 1782. *Id.* at 260-61. In exercising this discretion,
10 a district court should consider the following four factors identified by the Supreme Court: (1)
11 whether the “person from whom discovery is sought is a participant in the foreign proceeding”; (2)
12 “the nature of the foreign tribunal, the character of the proceedings underway abroad, and the
13 receptivity of the foreign government or the court or agency abroad to U.S. federal court judicial
14 assistance”; (3) whether the request “conceals an attempt to circumvent foreign proof-gathering
15 restrictions or other policies of a foreign country or the United States”; and (4) whether the request
16 is “unduly intrusive or burdensome.” *Id.* at 264-65. In exercising its discretion, the district court
17 should consider the twin aims of the statute: “providing efficient assistance to participants in
18 international litigation and encouraging foreign countries by example to provide similar assistance
19 to our courts.” *Id.* at 252.

20 Section 1782 applications are generally considered on an *ex parte* basis because “parties
21 will be given adequate notice of any discovery taken pursuant to the request and will then have the
22 opportunity to move to quash the discovery or to participate in it.” *IPCom GMBH & Co. KG v.*
23 *Apple Inc.*, 61 F. Supp. 3d 919, 922 (N.D. Cal 2014) (quoting *In re Republic of Ecuador*, No. C-
24 10-80225 MISC CRB (EMC), 2010 WL 3702427, at *2 (N.D. Cal. Sept. 15, 2010)).

25 “Consequently, orders granting § 1782 applications typically only provide that discovery is
26 ‘authorized,’ and thus the opposing party may still raise objections and exercise its due process
27 rights by challenging the discovery after it is issued via a motion to quash, which mitigates
28 concerns regarding any unfairness of granting the application *ex parte*.” *In re Varian Med. Sys.*

1 *Int'l AG*, No. 16-mc-80048-MEJ, 2016 WL 1161568, at *2 (N.D. Cal. Mar. 24, 2016).

2 **III. DISCUSSION**

3 **A. Statutory Requirements**

4 Applicant's request satisfies the requirements of Section 1782. First, the statute requires
5 that Respondent be found in the district. A business entity is "found" in the judicial district where
6 it is incorporated or headquartered. *Illumina Cambridge Ltd. v. Complete Genomics, Inc.*, No. 19-
7 mc-80215-WHO(TSH), 2020 WL 820327, at *3 (N.D. Cal. Feb. 19, 2020) (collecting cases).
8 Google is headquartered in Mountain View, California. Kawamura Decl. ¶ 5. Mountain View,
9 California is within this district, so this requirement is met.

10 Second, the discovery must be for use in a proceeding in a foreign tribunal. For a
11 proceeding to meet this requirement, it need not be "pending" or "imminent"; it need only be
12 "within reasonable contemplation." *Intel*, 542 U.S. at 259. Here, a civil lawsuit is within
13 reasonable contemplation because Aizawa has declared that he intends to bring a lawsuit under
14 Japanese tort law once he learns the identity of the anonymous individual. Aizawa Decl. ¶¶ 16-17;
15 Kawamura Decl. ¶¶ 6-10, 18. He has already retained counsel for the purpose of doing so. *See*
16 Aizawa Decl. ¶ 16; Kawamura Decl. ¶ 4. Further, Section 1782 applies to criminal proceedings
17 prior to formal accusation. *In re O2CNI Co., Ltd.*, No. C 13-80125, 2013 WL 4442288, at *6
18 (N.D. Cal. Aug. 15, 2013). Aizawa has declared that he intends to file a criminal complaint once
19 he learns the identity of the anonymous individual, and he has retained counsel to do so. Aizawa
20 Decl. ¶¶ 16-17; Kawamura Decl. ¶¶ 4, 12-17.

21 Third, an application under Section 1782 must be brought by an "interested person." A
22 litigant in a foreign proceeding is an "interested person" for purposes of Section 1782. *Intel*, 542
23 U.S. at 256-57. Further, the "victim and complainant" in a criminal proceeding is an "interested
24 person." *See In re O2CNI Co., Ltd.*, 2013 WL 4442288, at *6. As the putative plaintiff in the
25 civil lawsuit and victim and complainant in the criminal investigation, Applicant is an interested
26 person. Aizawa Decl. ¶ 17.

27 **B. Discretionary Intel Factors**

28 The discretionary factors identified by the Supreme Court in *Intel* also weigh in favor of

1 the Court granting the application.

2 **1. Respondent is not a participant in the foreign action.**

3 The first factor, whether the respondent is a participant in the foreign action, supports
4 obtaining discovery from entities who are not parties in the foreign tribunal. *Intel*, 542 U.S. at
5 264. “[N]onparticipants in the foreign proceeding may be outside the foreign tribunal’s
6 jurisdictional reach; hence, their evidence, available in the United States, may be unobtainable
7 absent § 1782(a) aid.” *Id.* Here, Google will not be a party or participant in the Japanese civil
8 lawsuit or criminal proceeding; the only other party would be the anonymous individual.
9 Kawamura Decl. ¶ 19. This factor therefore weighs in favor of granting the application.

10 **2. Japanese courts are receptive to U.S. judicial assistance.**

11 The Supreme Court next requires a district court to consider “the nature of the foreign
12 tribunal, the character of the proceedings underway abroad, and the receptivity of the foreign
13 government or the court or agency abroad to U.S. federal-court judicial assistance.” *Intel*, 542
14 U.S. at 264. “This factor focuses on whether the foreign tribunal is willing to consider the
15 information sought.” *In re Varian Med. Sys.*, No. 16-mc-80048-MEJ, 2016 WL 1161568, at *4
16 (N.D. Cal. Mar. 24, 2016).

17 Aizawa has submitted a declaration from his attorney, who is admitted to practice in Japan,
18 that asserts that Japanese courts and criminal investigative authorities are receptive to assistance in
19 discovery by U.S. federal courts. Kawamura Decl. ¶¶ 20-21. The Court is not aware of any
20 directive from Japan against the use of Section 1782 evidence. *See In re Jt. Stock Co.*
21 *Raiffeinsbank*, No. 16-mc-80203-MEJ, 2016 WL 6474224, at *5 (N.D. Cal. Nov. 2, 2016)
22 (“Absent this type of clear directive, however, a district court’s ruling should be informed by
23 section 1782’s overarching interest in ‘providing equitable and efficacious procedures for the
24 benefit of tribunals and litigants involved in litigation and international aspects.’” (quoting
25 *Euromepa S.A. v. R. Esmerian, Inc.*, 51 F.3d 1095, 1100 (2d Cir. 1995))). In fact, courts in this
26 district have previously granted Section 1782 discovery for use in proceedings in Japan. *See In re*
27 *Med. Corp. H&S*, No. 19-mc-80058-VKD, 2019 WL 1230440 (N.D. Cal. Mar. 15, 2019); *In re*
28 *Med. Corp. Seishinkai*, No. 21-mc-80160-SVK, 2021 WL 3514072 (N.D. Cal. Aug. 10, 2021).

United States District Court
Northern District of California

1 Therefore, this factor weighs in favor of granting discovery.

2 **3. There is no circumvention of foreign discovery procedures.**

3 The third factor asks a court to consider whether the applicant is aiming to circumvent the
4 foreign jurisdiction’s proof-gathering restrictions. *Intel*, 542 U.S. at 265. This factor will weigh
5 in favor of discovery if there is “nothing to suggest that [the applicant] is attempting to circumvent
6 foreign proof-gathering restrictions.” *In re Google Inc.*, No. 14-mc-80333-DMR, 2014 WL
7 7146994, at *3 (N.D. Cal. Dec. 15, 2014).

8 Here, there is no reason to believe that Applicant is seeking to circumvent Japanese
9 evidence laws. Aizawa’s attorney stated as much in his declaration. Kawamura Decl. ¶ 16.
10 Absent any evidence to the contrary, this factor weighs in favor of granting discovery.

11 **4. The request is not unduly burdensome or intrusive.**

12 Finally, the last *Intel* factor asks a court to consider whether the proposed discovery is
13 overly burdensome or intrusive. 542 U.S. at 265. The subpoena seeks information from Google
14 about the anonymous individual. The subpoena is narrowly tailored to seeking the information
15 that is necessary to identify the identity of the putative defendant, and courts have found that
16 requests seeking similar information were not unduly intrusive or burdensome. Kawamura Decl.
17 ¶¶ 23-28; *see Med. Corp. H&S*, 2019 WL 1230440, at *3-4; *Med. Corp. Seishinkai*, 2021 WL
18 3514072, at *4-5. To the extent Respondent asserts that any of the information sought by
19 Applicant is burdensome or confidential or proprietary, it can bring a motion to quash or the
20 parties can enter a protective order. *See, e.g., In re Illumina Cambridge Ltd.*, No. 19-mc-80215-
21 WHO (TSH), 2019 WL 5811467, at *5 (N.D. Cal. Nov. 7, 2019) (offering similar options to
22 Respondents).

23 //
24 //
25 //
26 //
27 //
28 //

1 **IV. ORDER**

2 For the foregoing reasons, IT IS HEREBY ORDERED that the Court GRANTS the *ex*
3 *parte* application authorizing discovery under 28 U.S.C. § 1782(a).

4 Dated: September 29, 2022



5
6 BETH LABSON FREEMAN
7 United States District Judge
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

United States District Court
Northern District of California